



## Ai consigli scolastici, alle direzioni e a tutti/e gli/le insegnanti del Cantone

Info 2014/15  
N.5

### Gruppo di accompagnamento inglese scuola elementare: [www.av.s.gr.ch](http://www.av.s.gr.ch)

I due gruppi di accompagnamento dell'inglese nelle elementari e nelle superiori hanno attualizzato il punto alla situazione per la data 1 aprile 2015. Sono stati raggiunti i seguenti livelli:

#### 5. Classe elementare

*New World 1 (versione definitiva)*

*Pupil's Book pag. 25*

*Activity Book pag. 40*

*In generale: dopo le vacanze di Pasqua si inizia con la Unit 4. È possibile terminare il volume entro la fine dell'anno scolastico.*

#### 6. Classe elementare

*New World 2 (versione definitiva)*

*Pupil's Book: pag. 23 -26*

*Activity Book: pag. 42 – 45*

*Le differenze fra le regioni linguistiche (d/rom e it) sono state per la maggior parte appianate nelle 5.e 6. classi*

#### 1. Classe secondaria

*New World 3 (versione di prova)*

*Student's Book: pag.30-32 / Unit 4*

*Workbook: pag. 54-58 / Unit 4*

#### 1. Classe avviamento pratico

*New World 3 (versione di prova)*

*Student's Book: pag. 29-31 / Unit 4*

*Workbook: pag. 50-52 / Unit 4*

*Si prevede di terminare il New World 3 entro la fine dell'anno. Nelle due seconde classi delle superiori si dovrà iniziare con il New World 4.*

*L'analisi della situazione completa con le relative informazioni è consultabile sul nostro sito.*

### Scambio di insegnanti fra le regioni linguistiche: [www.chstiftung.ch](http://www.chstiftung.ch)

La *Fondazione per la cooperazione in Svizzera* farà partire un progetto pilota per l'anno scolastico 2015/16 che offre agli insegnanti la possibilità di vivere un'esperienza di scambio fra colleghi di diverse regioni linguistiche. Gli insegnanti hanno la possibilità di insegnare per un semestre o per un intero anno scolastico in un'altra regione linguistica.

Nell'allegato si trovano ulteriori informazioni al riguardo.



**Elenco dei testi didattici obbligatori:** [www.avs.gr.ch](http://www.avs.gr.ch)

Il Governo ha approvato l'elenco dei testi didattici obbligatori per l'anno scolastico 2015/16. Vi sono elencati i testi didattici che si devono usare e quelli che vengono consigliati. *Matematica 5* (5a classe), *New World 3* Versione definitiva (1a classe delle superiori), *New World 4* Versione di prova (2a classe delle superiori) e *Amici d'Italia 2* (2a classe superiori di lingua tedesca) sono dichiarati testi obbligatori. L'elenco completo può essere scaricato dal sito.

**Inno nazionale:** [www.nationalhymne.ch](http://www.nationalhymne.ch); [www.innonazionale.ch](http://www.innonazionale.ch); [www.imnaziunal.ch](http://www.imnaziunal.ch)

*CHymne – neue Nationalhymne* è un progetto lanciato dalla Società Svizzera di Utilità Pubblica. Il progetto si indirizza alle scuole superiori obbligatorie e alle scuole medie della Svizzera offrendo loro la possibilità di preparare delle lezioni sul tema o di scegliere un nuovo inno nazionale. Nell'allegato trovate ulteriori informazioni.

**Concorso First Lego League:** [www.first-lego-league.org](http://www.first-lego-league.org)

La *FIRST LEGO League* permette a dei giovani interessati di mettersi in contatto con dei ricercatori e degli scienziati.

Ulteriori informazioni alla pagina [http://neu.technikundbildung.ch/wordpress/?page\\_id=985](http://neu.technikundbildung.ch/wordpress/?page_id=985)

**Formazione in italiano e inglese per la scuola elementare:** [www.avs.gr.ch](http://www.avs.gr.ch)

Le due formazioni che portano all'abilitazione delle materie indicate sono terminate alla fine del 2014. Per ottenere l'abilitazione all'insegnamento dell'italiano (nelle scuole germanofone), rispettivamente l'autorizzazione all'insegnamento dell'inglese nelle scuole elementari, gli insegnanti devono inoltrare i seguenti documenti all'Ufficio Scuole Popolari:

*Italiano:* Certificato di competenza almeno al livello B2 (terminato entro il 2014), Attestazione di frequenza del modulo di competenza metodica all'ASPGR.

*Inglese:* Certificato C1, Attestazione di frequenza del modulo di competenza culturale ASP ZH, ASPGR-Attestazione di frequenza del modulo di competenza metodica dell'ASP.

**Indirizzo:**

Ufficio Scuole Popolari e Sport, Signora Ingrid Lareida, Quaderstrasse 17, 7000 Coira

*Cordiali saluti, Andrea Caviezel, Capo dell'Ispettorato scolastico*



## **Speciale per il Grigioni italiano**

### **Autorizzazioni per l'insegnamento 2015-2016**

Rammentiamo alle direzioni e ai Consigli scolastici che non avessero ancora provveduto ad inoltrare la richiesta delle autorizzazioni di provvedere appena possibile.

### **Rapporto sulle valutazioni 2011-2014 e programmi per il futuro**

Nel corso delle annunciate serate per le direzioni e per i Consigli scolastici saranno comunicate importanti informazioni in merito.

### **Piattaforma di comunicazione per le scuole del Grigioni italiano: [www.portalesud.ch](http://www.portalesud.ch)**

All'indomani del restyling del sito [www.portaleSUD.ch](http://www.portaleSUD.ch), il numero di visite mensili alla piattaforma per gli insegnanti del Grigioni italiano è aumentato costantemente. Si è passati dalle 900 sessioni degli inizi del progetto, a un picco di 2800 visite nel mese di giugno del 2014. A parte il periodo tra gennaio e giugno 2014, in cui si sono registrate oltre 2000 sessioni al mese, il sito online viene visitato in media circa 1750 volte. Ringraziamo tutte le persone vicine alla scuola che fanno capo regolarmente a questa piattaforma informativa, considerata sempre più un'importante fonte di informazioni per l'attività scolastica da parte di numerosi colleghi e colleghi. Il prossimo obiettivo sarebbe quello di trasformare il sito in un luogo d'incontro e di scambio di informazioni tra insegnanti stessi del Grigioni italiano su temi legati alla scuola e all'attività didattica quotidiana.

Con un cordiale saluto.

Doris Bottacin, ispettrice

Dante Peduzzi, ispettore